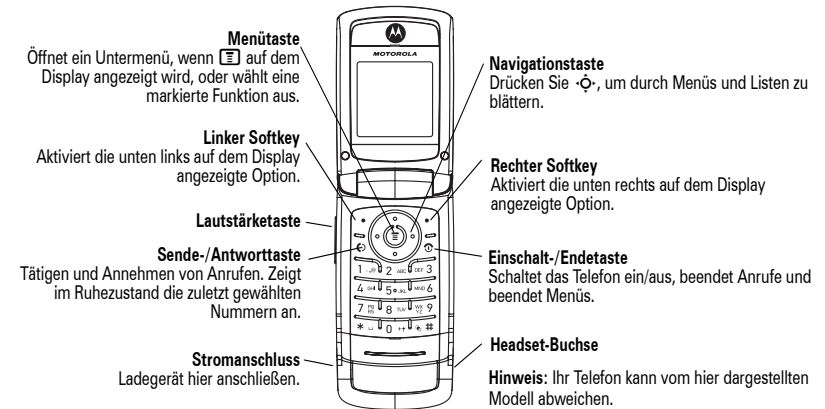


HELLOMOTO

Hier ist Ihr neues Mobiltelefon W220 GSM von Motorola. Es folgt eine kurze Einführung.



www.motorola.com

Einige Funktionen des Mobiltelefons hängen von der Leistungsstärke und den Einstellungen des Netzes Ihres Dienstbieters ab. Zudem sind möglicherweise einige Funktionen nicht von Ihrem Dienstbieter aktiviert und/oder die Netzeinstellungen des Dienstbieters beschränken die Funktionalität einzelner Funktionen. Wenden Sie sich bezüglich der Verfügbarkeit und Funktionalität einzelner Funktionen stets an Ihren Dienstanbieter. Sämtliche Funktionen, Angaben zur Funktionalität, andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Informationen basieren auf den zuletzt verfügbaren Informationen und wurden zum Zeitpunkt des Drucks als richtig angesehen. Motorola behält sich das Recht auf Änderungen von Informationen oder Spezifikationen ohne vorherige Bekanntmachung, und ohne dass Motorola daraus Verpflichtungen entstehen, vor.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Marken gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle weiteren Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den U.S.A. und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc. 2006.

Die im Motorola Benutzerhandbuch angegebenen Informationen werden zum Zeitpunkt des Drucks als richtig angesehen. Motorola behält sich das Recht auf Änderungen von Informationen oder Spezifikationen ohne vorherige Bekanntmachung vor. Der Inhalt des Motorola Benutzerhandbuchs wird "wie besehen" zur Verfügung gestellt. Sofern nicht anders durch gültige Gesetze erforderlich, besteht keinerlei ausdrückliche

oder stillschweigende Haftung bezüglich der Richtigkeit, Zuverlässigkeit oder der Inhalte dieses Benutzerhandbuchs. Dies umfasst auch – ist aber nicht beschränkt darauf – die stillschweigende Gewährleistung der handelsüblichen Qualität und Eignung für einen bestimmten Zweck.

Vorsicht: Änderungen, die am Mobiltelefon vorgenommen wurden und nicht ausdrücklich von Motorola genehmigt wurden, machen die Betriebserlaubnis des Benutzers für das Gerät unwirksam.

Unsere Produktspezifikationen und -funktionen können Änderungen ohne Bekanntmachung unterliegen; dennoch tun wir unser Bestes, um sicherzustellen, dass die Benutzerhandbücher regelmäßig aktualisiert werden, um den Überarbeitungen der Funktionalität des Produkts zu entsprechen. Sollte dennoch die Ausgabe Ihres Handbuchs die wichtigsten Funktionen Ihres Produkts nicht ausreichend abdecken, setzen Sie uns

davon in Kenntnis. Sie können auch auf eine aktuelle Ausgabe unserer Handbücher im Abschnitt „Verbraucher“ unter <http://www.motorola.com> zugreifen.

Menüübersicht

Hauptmenü

-  **Telefonbuch**
-  **Anrufliste**
 - Empfangene Anrufe
 - Gewählte Rufnr.
 - Notizblock
 - Alle löschen
 - Gesprächszeit *
 - Gebühren *
 - GPRS-Datenzähler *
 - GPRS-Verb.zeit *
-  **Nachrichten**
 - Neue Nachricht
 - Eingang
 - Ausgang
 - Entwürfe
 - Mailbox *
 - Browser-Nachr. *
 - SMS-Vorlagen
 - MMS-Vorlagen

-  **Tools**
 - Rechner
 - Kalender
 - Schnellzugriffe
 - Chat *
 - SIM-Toolkit *
 - Beleuchtung
-  **Spiele**
-  **WAP-Menü**
 - Browser
 - WAP-Schnellzugriffe
 - URL aufrufen
 - Verlauf
 - WAP-Profil
 - Browser Setup

-  **Multimedia**
 - Bilder
 - Sounds
 - UKW-Radio
-  **Wecker**
-  **Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)

* Netz- oder vertragsabhängige Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Das Menü Ihres Telefons kann etwas anders aussehen.

Menü „Einstellungen“

-  **Personalisieren**
 - Home Screen
 - Farbstil
 - Wallpaper
 - Schnellwahl
-  **Profile**
 - Profiltyp
 - Profil Details
-  **Anrufweiterleitung ***
 - Wenn besetzt
 - Keine Antwort
 - Nicht erreichbar
 - Nicht verfügbar
 - Alle Anrufe
 - Alle löschen
-  **Gesprächsoptionen**
 - Vorwahl *
 - Gesprächstimer
 - Gebührenoptionen
 - Anrufer-ID zeigen
 - Anklopfen *
 - Rufannahme Taste
 - Klappe öffnen
 - Gesprächsdaten
 - Auto. Wahlwdh.
-  **Headset u. Kfz**
 - Autom. Antwort
-  **Grundeinstellung**
 - Uhrzeit und Datum
 - Beleuchtung
 - Sprache
 - Kontrast
 - Eingabemodus
 - Verbindungssignal
 - Ext. Statussymbole
 - Alles zurücksetzen
 - Alles löschen
-  **Autom. ausschalten**
-  **Telefonstatus**
 - Meine Rufnummer
 - Aktive Leitung *
 - Akkuanzeige
-  **Sicherheit**
 - Telefonsperre
 - Anwendung sperren
 - Feste Rufnummer *
 - Anrufssperre *
 - SIM PIN
 - Neue Passwörter

-  **Neues Netz**
 - Neues Netz
 - Netzeinstellung
 - Verfügbare Netze
 - Statuston
-  **Leuchte**
 - 30 Sekunden
 - 1 Minute
 - 2 Minuten

* Netz- oder vertragsabhängige Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Menüs „Einstellungen“ Das Menü Ihres Telefons kann etwas anders aussehen.

Inhaltsverzeichnis

Menüübersicht	4	Grundlagen	22	Mehr als nur telefonieren!	28	Anpassen	49	Anrufe	53	Sonstige Funktionen . . .	59
Sicherheitsinformationen	8	Informationen zu diesem Handbuch . . .	22	UKW-Radio	28	Profile	49	Rufsignal		SAR-Daten	75
Benutzung und Pflege	19	SIM-Karte	23	MMS-Nachrichten senden	31	Zeit und Datum	50	ausschalten	53	WHO-Informationen . . .	77
EU-Richtlinien Konformitätserklärung .	20	Akku	24	MMS-Nachrichten empfangen	32	Wallpaper	50	Anrufliste	53	Index	78
Informationen zum Recycling	21	Telefon ein- und ausschalten	26	Grundlagen	33	Display einstellen . . .	50	Wahlwiederholung . .	54		
		Anruf tätigen	27	Display	33	Antwortoptionen	52	Zurückrufen	54		
		Anruf annehmen	27	Menüs	37			Notizblock	55		
		Lautstärke anpassen	27	Texteingabe	39			Anruf halten	55		
		Eigene Rufnummer anzeigen	27	Navigationstaste	46			Anklopfen	55		
				MMS-Nachrichten empfangen	32			Anrufer-Identifizierung	56		
				Grundlagen	33			Notrufnummern	56		
				Display	33			Internationale Anrufe	57		
				Menüs	37			Schnellwahl	57		
				Texteingabe	39			Sprachnachrichten . .	57		
				Navigationstaste	46						
				Codes und Passwörter	47						
				Telefon sperren und entsperren	47						

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper

Sprechverbindung

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon IMMER mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

12 Sicherheitsinformationen

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

14 Sicherheitsinformationen

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen“ am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).**

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sicherheitsinformationen 13

Symbol	Definition
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

Sicherheitsinformationen 15

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Service-Center ersetzt wurde.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffekte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.

16 Sicherheitsinformationen

- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

Sicherheitsinformationen 17

18 Sicherheitsinformationen

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10° C und über 45° C.



Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



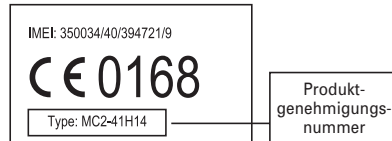
Stöße

Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses
Zeichen tragen, dürfen nicht als
Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Grundlagen

Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch erläutert, wie Sie eine Menüfunktion ausfindig machen:

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Anrufliste** > **Gewählte Rufnr.**

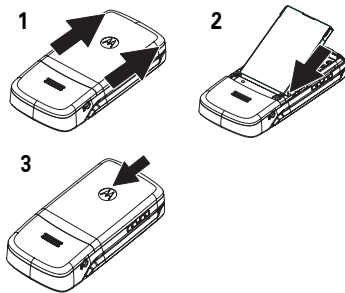
Dieses Beispiel zeigt, dass Sie im Standby-Display  drücken, um das Hauptmenü zu öffnen, **Anrufliste** markieren und auswählen und dann **Gewählte Rufnr.** markieren und auswählen.

Drücken Sie die Taste , um zu einer Menüfunktion zu blättern und sie zu markieren. Drücken Sie **WÄHLEN** oder , um die markierte Menüfunktion auszuwählen.

Symbole	
	Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz, der SIM-Karte oder Vertrag abhängt und möglicherweise nicht überall verfügbar ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Dies bedeutet, dass für eine Funktion optionales Zubehör erforderlich ist.

Akku

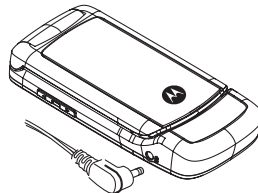
Akku einsetzen



Akku laden

Neue Akkus sind ab Werk nicht voll geladen. Bevor Sie das Telefon verwenden können, müssen Sie den Akku einlegen und vollständig laden (Beschreibung siehe unten). Volle Leistung erbringen einige Akkus nach mehreren vollständigen Lade-/Entladezyklen.

Schließen Sie das Reiseladegerät an Ihr Telefon und eine Steckdose an. Die Statusanzeige des Akkus leuchtet während des Ladevorgangs und hört auf zu leuchten, wenn er beendet ist.

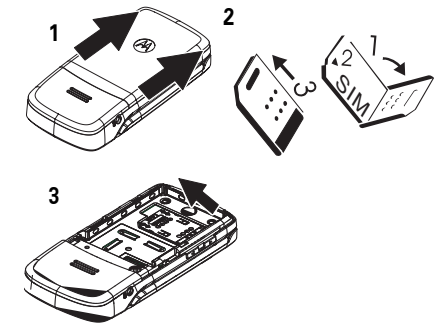


SIM-Karte

Auf der SIM (*Subscriber Identity Module*)-Karte befinden sich Ihre eigene Rufnummer, Dienstinformationen und der Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher.

SIM-Karte einsetzen

Vorsicht: Achten Sie darauf, die SIM-Karte nicht zu biegen oder zu verkratzen. Setzen Sie Ihre SIM-Karte nicht statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz aus.



Tip: Nach Beendigung des Ladevorgangs, können Sie das Reiseladegerät problemlos mit dem Telefon verbunden lassen. Der Akku wird dadurch nicht beschädigt.

Tipps zur Akkuverwendung

Die Lebensdauer der Akkus hängt vom verwendeten Netz, der Signalstärke, der Umgebungstemperatur, den Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Verwenden Sie nur Original-Akkus und -Ladegeräte von Motorola. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.



- Das Laden der Akkus sollte bei Raumtemperatur durchgeführt werden.
- Akkus sollten in entlademem Zustand an einem kühlen, dunklen Ort gelagert werden.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Es ist nicht ungewöhnlich, dass Akkus im Laufe der Zeit allmählich verschleissen und längere Ladezeiten erfordern. Wenn Sie eine Veränderung im Ladeverhalten der Akkus bemerken, ist es möglicherweise an der Zeit, neue Akkus zu kaufen.



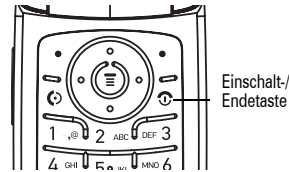
Erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Wertstoffhof nach der ordnungsgemäßen Entsorgung von Akkus.

Vorsicht: Halten Sie Akkus von Feuer entfernt, da hier Explosionsgefahr besteht.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Telefons die Akku-Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ der nach dem Inhaltsverzeichnis dieses Handbuchs zu finden ist.

Telefon ein- und ausschalten

Halten Sie gedrückt, um das Telefon einzuschalten. Falls Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den PIN-Code der SIM-Karte ein und drücken **OK**, um die SIM-Karte zu entsperren.



Vorsicht: Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt, und auf dem Display wird **SIM gesperrt** angezeigt. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Anruf tätigen

Geben Sie eine Telefonnummer ein, und drücken Sie , um einen Anruf zu tätigen.

Um den Anruf zu beenden, drücken Sie oder schließen die Klappe.

Anruf annehmen

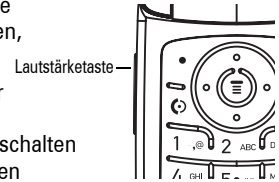
Wenn Ihr Telefon klingelt und/oder vibriert, drücken Sie die Taste , um den Anruf anzunehmen.

Um den Anruf zu beenden, drücken Sie oder schließen die Klappe.

Lautstärke anpassen

Drücken Sie die Lautstärketasten, um:

- das Signal für eingehende Anrufe auszuschalten (durch Drücken der unteren Lautstärketaste).
- die Hörmuschellautstärke zu erhöhen und zu verringern.
- die Lautstärke des Ruftons über das Standby-Display zu ändern.
- die Lautstärke des UKW-Radios zu ändern.



Eigene Rufnummer anzeigen

Drücken Sie > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Meine Rufnummer**.

Mehr als nur telefonieren!

Hinweis: Damit das UKW-Radio funktioniert, muss ein Headset an das Telefon angeschlossen sein. Wenn Sie versuchen das Radio ohne Headset zu nutzen, wird auf dem Display **Bitte schließen Sie das Headset an** angezeigt.

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

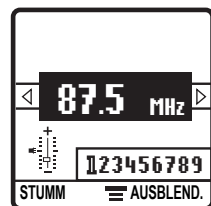
UKW-Radio

Sie können bis zu neun Ihrer bevorzugten UKW-Radiosender voreinstellen.

UKW-Radio einschalten

Zu finden unter: Drücken Sie **[Funktionsmenü]** > **Multimedia** > **UKW-Radio**

Wenn Sie das UKW-Radio erstmalig verwenden, stellt es sich automatisch auf die niedrigste verfügbare Frequenz ein. Danach nutzt es die zuletzt verwendete Frequenz. Drücken Sie **[Pfeil links]** nach oben und unten oder verwenden Sie die seitlichen Lautstärketasten, um die Lautstärke einzustellen.



Drücken Sie **STUMM**, um die Wiedergabe abzustellen.

28 Mehr als nur telefonieren!

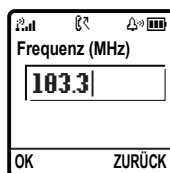
Weitere Optionen

Drücken Sie im Radiobetrieb **[Funktionsmenü]**, um die Optionen des UKW-Radios anzuzeigen.

Das Menü umfasst 5 Optionen: **Sender speichern**, **Frequenz einstellen**, **Senderliste**, **Lautsprecher ein** und **Beenden**.



Frequenz einstellen



- 1 Drücken Sie **[Funktionsmenü]** und gehen Sie zu **Frequenz einstellen**. Drücken Sie **WÄHLEN**.
- 2 Geben Sie dann die gewünschte Frequenz ein. Drücken Sie **[Zifferntast]**, um eine Dezimalstelle einzugeben.
- 3 Drücken Sie **OK**.

Senderliste anzeigen oder bearbeiten

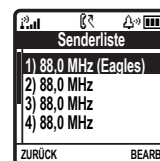
- 1 Drücken Sie **[Funktionsmenü]** und gehen Sie zu **Senderliste**. Drücken Sie **WÄHLEN**.
- 2 Drücken Sie **[Pfeil links]**, um zum gewünschten Sender zu blättern. Drücken Sie anschließend **BEARB.**
- 3 Geben Sie ggfs. **Sendername** und **Frequenz (MHz)** ein.

Hinweis: Das Headset übernimmt auch die Funktion einer Antenne. Deshalb ist die Leistungsfähigkeit des Radios abhängig vom Typ des angeschlossenen Headsets. Die Leistungsfähigkeit kann beeinträchtigt sein, wenn ein 3,5-mm-Headset eines anderen Herstellers über den Adapter (2,5 – 3,5 mm) am Telefon angeschlossen oder das Headset aufgewickelt oder geknickt.

Radiosender einstellen

- 1 Drücken Sie **[Funktionsmenü]** > **Multimedia**, um zum UKW-Radio zu wechseln.
- 2 Drücken Sie **[Pfeil links]** nach links oder rechts, um die Frequenz einzustellen. Jeder Tastendruck verringert bzw. erhöht die Frequenz um 0,1 MHz.
- 3 Halten Sie **[Pfeil links]** nach links oder rechts gedrückt, um die Such-Funktion zu aktivieren. Das UKW-Radio sucht die

- 4 Drücken Sie **SPEICH.**



Headset oder Lautsprecher nutzen

Um den integrierten Lautsprecher des Telefons zu nutzen, drücken Sie **[Funktionsmenü]**, blättern zu **Lautsprecher** und drücken **WÄHLEN**. Um zurück zum Headset-Betrieb zu gelangen, drücken Sie **[Funktionsmenü]**, blättern zu **Headset** und drücken **WÄHLEN**.

Hinweis: Um das UKW-Radio über die Lautsprecher zu hören, muss das Headset an das Telefon angeschlossen sein.

nächste verwendbare Frequenz. Drücken Sie **[Funktionsmenü]** > **Sender speichern**, um den Sender zu speichern.

Sendervoreinstellungen

Sie können bis zu neun Radiosender speichern.

Voreinstellungen speichern

- 1 Drücken Sie **[Pfeil links]** nach links oder rechts, um die gewünschte Frequenz einzustellen.
- 2 Halten Sie **[1] - [9]** gedrückt, um den ausgewählten Radiosender unter der jeweiligen Taste zu speichern.

Voreinstellung auswählen

Drücken Sie **[1] - [9]**, um einen voreingestellten Sender auszuwählen.

Mehr als nur telefonieren! 29

UKW-Radio ausschalten

- 1 Drücken Sie **[Funktionsmenü]** und gehen Sie zu **Beenden**.
- 2 Drücken Sie **WÄHLEN**.

MMS-Nachrichten senden



Eine **MMS** enthält neben Text auch Mediadateien (Bilder, Töne). Sie können die MMS an andere Mobiltelefone mit MMS-Funktion senden.

Zu finden unter: Drücken Sie **[Funktionsmenü]** > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**.

- 1 Drücken Sie **[1] - [0]**, um den Text einzugeben.
- 2 Drücken Sie **MENÜ**, um das MMS-Menü zu öffnen.

30 Mehr als nur telefonieren!

Mehr als nur telefonieren! 31

3 Drücken Sie **SENDEN**, um eine Multimedia-Nachricht zu senden.

Hinweis: Wenn Sie einen Anruf oder eine neue Nachricht erhalten, während Sie eine MMS-Nachricht erstellen, wird die MMS-Nachricht automatisch im Ordner „Entwürfe“ gespeichert, so dass Sie darauf zugreifen können, sobald Sie die neue Nachricht gelesen oder den Anruf entgegengenommen haben.

- Bilder und Animationen werden beim Lesen der Nachricht angezeigt.
- Eine Sounddatei wird abgespielt, wenn die entsprechende Seite angezeigt wird.

Hinweis: Möglicherweise müssen Sie in der MMS ein Symbol markieren, um eine Sounddatei abzuspielen

MMS-Nachrichten empfangen



Beim Empfang einer MMS wird auf dem Display das -Symbol und **Neue Nachricht** angezeigt und ein Signalton wird ausgegeben.

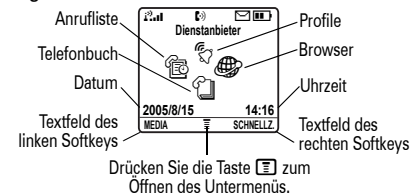
Drücken Sie die Taste **ANSICHT**, um die Nachricht zu öffnen:

Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Display

Das Standby-Display wird nach dem Einschalten des Telefons angezeigt. In diesem Modus müssen Sie zum Tätigen eines Anrufs nur die Telefonnummer eingeben und drücken.



Drücken Sie die Navigationstaste nach oben, unten, links oder rechts, um die der Taste zugeordnete Menüfunktion aufzurufen. Drücken Sie , um zum Standby-Display zurückzukehren.

Hinweis: Ihr Standby-Display sieht möglicherweise anders aus als in der vorhergehenden Abbildung dargestellt. Beispielsweise kann Ihr Dienstanbieter die Menüsymbole ausgeblendet haben, um einen besseren Blick auf das Hintergrundbild zu ermöglichen. Auch wenn die Menüsymbole ausgeblendet sind, können sie ausgewählt werden. Informationen zum Ein- oder Ausblenden von Menüsymbolen finden Sie auf Seite 64.

Grundlagen 33

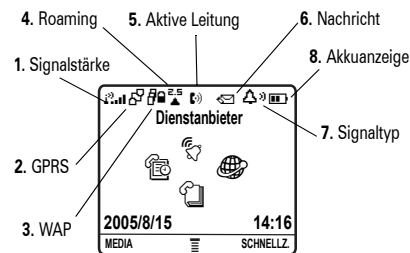
Wenn angezeigt wird, können Sie drücken, um das Untermenü aufzurufen.

Die Textfelder unten rechts und links im Display geben die aktuelle Belegung der *Softkeys* an. Drücken Sie den linken oder rechten Softkey, um die im Textfeld angegebene Funktion aufzurufen.

Ihr Telefon kann die Uhrzeit und das Datum im Standby-Display anzeigen. Informationen zum Einstellen von Uhrzeit und Datum finden Sie auf Seite 64.

Statusanzeigen

Am oberen Rand des Standby-Displays erscheinen Statusanzeigen:



1 Signalstärkeanzeige – Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Wenn (Kein Signal) angezeigt wird, können Sie keinen Anruf tätigen oder empfangen.

2 GPRS-Anzeige – Die GPRS-Netzverbindung ist hergestellt.

3 Wap Browser – Sichere GPRS-Datenübertragung.

4 Roaming-Anzeige – Wird angezeigt, wenn das Telefon ein fremdes Netz verwendet.

5 Aktive Leitung-Anzeige – zeigt einen aktiven Anruf an.

= Leitung 1 = Leitung 2 aktiv aktiv

6 Nachrichtenanzeige – Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten oder wenn der Nachrichtenspeicher voll ist. Es gibt folgende Anzeigen:

= Neue Textnachricht = Neue MMS-Nachricht
 = Sprachnachricht = Aktive Chat-Sitzung

7 Profile – Zeigt das gewählte Ruftonprofil an.

= Laut = Vibration u. Signalton
 = Leise = Stumm
 = Vibration

8 Akkuanzeige – Vertikale Balken zeigen den Ladestatus des Akkus an. Laden Sie den Akku auf, wenn **Akku fast leer** auf Ihrem Telefon angezeigt wird.

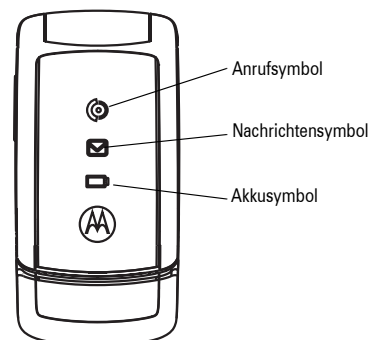
Die folgende Tabelle beschreibt weitere Anzeigen, die auf Ihrem Telefon angezeigt werden können:

	GPRS-Datenübertragung aktiv
	Ungesicherte Applikationsverbindung

	Sichere Applikationsverbindung
	Anrufweiterleitung
Zeigt an, dass die Anrufweiterleitung aktiviert ist und alle unbeantworteten Anrufe weitergeleitet werden.	
	Gehaltener Anruf
Zeigt an, dass der aktuelle Anruf gehalten wird.	
	Modus „Leise“
Zeigt an, dass der Modus „Leise“ aktiviert ist.	
	Alarm ein
Wird angezeigt, wenn ein Alarm eingestellt ist.	
	Aktive Datenverbindung
Zeigt an, dass der WAP Browser Daten sendet/empfängt.	

Externe Statussymbole

Die Statussymbole zeigen eingehende Anrufe, Nachrichten und das Laden des Akkus an.

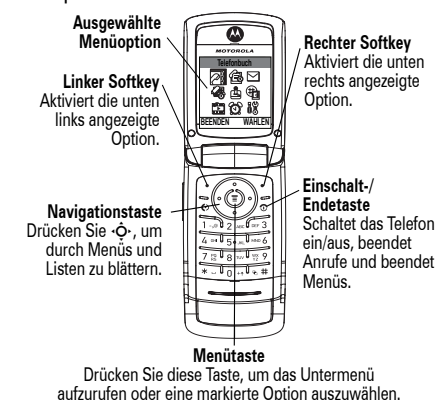


Alarm/Symbol	
	Anrufsymbol
Bei Anrufen eines im Telefonbuch gespeicherten Anrufers blinkt das Symbol schnell in der Farbe Grün. Haben Sie den Anruf verpasst, blinkt das Symbol 30 Minuten langsam grün.	
Bei Anrufen eines unbekannten Anrufers blinkt das Symbol schnell in der Farbe Orange. Haben Sie den Anruf verpasst, blinkt das Symbol 30 Minuten langsam orange.	
	Nachrichtensymbol
Das Symbol blinkt 30 Minuten blau, wenn eine neue Text- oder Sprachnachricht vorliegt.	
	Akkusymbol
Das Symbol blinkt orange, wenn der Akku fast leer ist. Wenn der Akku geladen wird, leuchtet das Symbol kontinuierlich.	

Hinweis: Sie können die Statussymbole ausschalten. Drücken Sie **[EINST.]** > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Ext. Statussymbole** > **Aus**.

Menüs

Drücken Sie im Standby-Betrieb **[EINST.]**, um das Hauptmenü aufzurufen.



Hinweis: Welche Hauptmenü-Optionen angezeigt werden, hängt von Ihrem Dienstanbieter und den abonnierten Diensten ab.

Drücken Sie **[EINST.]**, um im Hauptmenü zu einer Menüoption zu blättern und diese zu markieren.

Symbol	Funktion
	Telefonbuch
	Anrufliste
	Nachrichten
	Tools
	Spiel
	WAP-Menü
	Multimedia
	Wecker
	Einstellungen

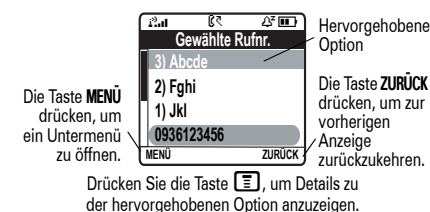
Menüoption auswählen

Zu finden unter: Drücken Sie **[EINST.]** > **Anrufliste** > **Gewählte Rufnr.**

In diesem Beispiel wird die Vorgehensweise erklärt: Drücken Sie im Standby-Display **[EINST.]**, blättern Sie im Hauptmenü zu **Anrufliste**, wählen diese Option aus, blättern Sie anschließend zu **Gewählte Rufnr.** und wählen Sie diese aus. Drücken Sie **[EINST.]** zum Blättern und verwenden Sie den linken oder rechten Softkey zur Auswahl der jeweiligen unten angezeigten Funktion.

Funktionsmenü auswählen

Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen.



Blättern Sie mit der Taste **[EINST.]** nach oben oder unten, um die gewünschte Option zu markieren.

- In einer nummerierten Liste drücken Sie die entsprechende Nummerntaste, um eine Option zu markieren.

- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, blättern Sie mit **[EINST.]** nach links oder rechts, um den gewünschten Wert auszuwählen.

Texteingabe

Hier finden Sie einige Beispiele zur Texteingabe ins Telefon. Sie können verschiedene Texteingabemodi verwenden.

Sie können Einträge im **Telefonbuch** ändern wie z.B. Name oder Nummer.



Im Nachrichtencenter können Sie eine neue SMS oder MMS erstellen. Der **Zeichenzähler** zeigt an, wie viele Zeichen Sie noch in diese Nachricht eingeben können.



Texteingabe-Modus

Verschiedene Texteingabemodi vereinfachen die Eingabe von Namen, Nummern und Nachrichten. Der von Ihnen ausgewählte Modus bleibt aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen. Wenn Sie den Eingabemodus ändern möchten, drücken Sie **[#]**.

Eingabemodi	
[E] oder 1	Sie können den Primär -Texteingabemodus auf einen beliebigen iTAP [E] oder TAP 1 -Modus einstellen.
[E] oder 2	Der Sekundär -Texteingabemodus kann auf einen beliebigen iTAP [E] oder TAP 2 -Modus oder auf Deaktivieren eingestellt werden, wenn Sie keinen sekundären Eingabemodus festlegen möchten.
123	Der numerische Modus lässt nur die Eingabe von Nummern zu.

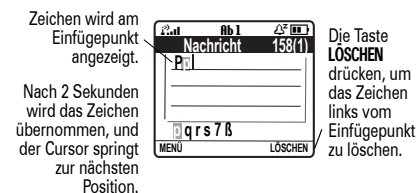
Anzeigen für die Texteingabe

Wenn Sie **Primär** und **Sekundär**-Texteingabemodus verwenden, kennzeichnen die folgenden Anzeigen im Texteingabefeld die Texteingabeeinstellung:

Primär	Sekundär	
1	2	TAP, nur Kleinbuchstaben
1↑	2↑	TAP, nur nächsten Buchstaben groß
1↑	2↑	TAP, alle Buchstaben groß
[E]	[E]	iTAP, nur Kleinbuchstaben
[E]	[E]	iTAP, nur nächsten Buchstaben groß
[E]	[E]	iTAP, alle Buchstaben groß

Tap-Modus

Wenn Sie Text im **TAP**-Modus eingeben möchten, drücken Sie wiederholt eine Taste auf dem Tastenfeld, um die Buchstaben und die Zahl auf der Taste anzuzeigen. Wiederholen Sie diesen Schritt für jeden Buchstaben, den Sie eingeben möchten.



Tipp: Drücken Sie **[*]**, um ein Leerzeichen einzufügen.

Halten Sie die Taste **LÖSCHEN** gedrückt, um den eingegebenen Text komplett zu löschen.

Texteingabemodus einrichten

Wenn Sie den **Primär**- und **Sekundär**-Texteingabemodus festlegen möchten, drücken Sie **MENÜ** > **Texteingabe** in einer Texteingabeansicht, und wählen Sie dann **Primär** oder **Sekundär**.

TAP: Deutsch

Geben Sie Buchstaben und Zahlen durch einmaliges oder wiederholtes Drücken einer Taste ein (siehe Seite 42).

iTAP: Deutsch

Macht während der Eingabe jedes Worts einen Vorschlag (siehe Seite 44).

Großschreibung

Drücken Sie in einem beliebigen Texteingabebildschirm **[Q]**, um die Groß-/Kleinschreibung zu ändern. Die folgenden Anzeigen geben den Status der Groß-/Kleinschreibung an:

ab = Nur Kleinbuchstaben

AB = Alle Buchstaben groß

Ab = Nur nächsten Buchstaben groß

Zeichentabelle

Verwenden Sie diese Tabelle als Anleitung zum Eingeben von Zeichen.

1	. ? ! , @ ' - _ : ; () & " ~ 1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
2	a b c 2 ä å ä à ä å æ
3	d e f 3 é è ê
4	g h i 4 î ï
5	j k l 5
6	m n o 6 ñ õ ö ø ò ò
7	p q r s 7 ß
8	t u v 8 ü ú û
9	w x y z 9
0	Großschreibung ein
[*]	Leerzeichen eingeben (zur Eingabe eines Absatzes gedrückt halten)
[#]	Texteingabemodus ändern (für Standard gedrückt halten)

Hinweis: Möglicherweise hat Ihr Telefon nicht alle in dieser Tabelle aufgeführten Zeichen zur Verfügung.

Texteingaberegeln für den Tap-Modus

- Drücken Sie wiederholt auf eine Taste, um durch die Zeichen dieser Taste zu blättern.
- Drücken Sie die Taste **[Q]** nach rechts oder links, um den blinkenden Cursor nach rechts oder links in einer Textnachricht zu verschieben.
- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben.
- Wenn Sie Daten eingeben oder bearbeiten und die Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie **[Q]**, um die Eingabe ohne Speichern zu beenden.

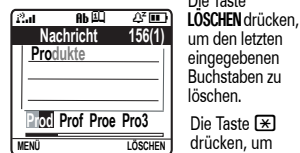
iTAP®-Modus

Der iTAP-Modus ermöglicht die Worteingabe mit einem Tastendruck pro Buchstabe. Die iTAP-Software stellt aus Ihrer eingegebenen Zeichenkombination Wörter her und nimmt bei jeder Worteingabe automatische Ergänzungen vor.

Wenn Sie z. B. [7], [7], [6], [3], eingeben, wird daraus das Wort **Produkt** kombiniert.

Die Taste nach oben drücken, um **Produkte** zu übernehmen.

Die Taste [X] drücken, um die markierte Kombination zu sperren.



Die Taste **LÖSCHER** drücken, um den letzten eingegebenen Buchstaben zu löschen.

Die Taste nach rechts drücken, um eine andere Kombination zu markieren:

Die Taste [X] drücken, um **Prod** & ein Leerzeichen einzugeben.

Wenn Sie ein anderes Wort eingeben möchten, (z. B. **Programm**), geben Sie einfach weiter die entsprechenden Buchstaben ein, um dieses Wort zu bilden.

Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Wenn Sie wieder in den iTAP-Modus wechseln möchten, drücken Sie die Taste [#].

Drücken Sie die Taste [1], um Satzzeichen oder andere Zeichen einzugeben.

- 1 Drücken Sie [1] ~ [#], um mögliche Buchstabenkombinationen unten im Display anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie die Taste nach rechts oder links, um die gewünschte Kombination zu markieren.

- 3 Drücken Sie die Taste [X], um die markierte Kombination zu übernehmen, wenn ein Wort in der Anzeige erscheint. Nach dem Wort wird automatisch ein Leerzeichen eingefügt.

Numerischer Modus

Drücken Sie in einem beliebigen Texteingabefeld die Taste [X], um zwischen den Eingabemodi umzuschalten, bis die 12 in der Statusleiste erscheint.

Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein und drücken [#], um in einen anderen Eingabemodus zu wechseln.

Symbolmodus

Drücken Sie in einem beliebigen Texteingabefeld die Taste [#], um zwischen den Eingabemodi umzuschalten, bis @ in der Statusleiste erscheint.

Drücken Sie wiederholt auf eine Taste, um durch die Symbole dieser Taste zu blättern.

Nach 2 Sekunden wird das markierte Symbol übernommen, und der Cursor springt zur nächsten Position.

Nachdem Sie die gewünschten Symbole eingegeben haben, drücken Sie [#], um in einen anderen Eingabemodus zu wechseln.

Symboltabelle

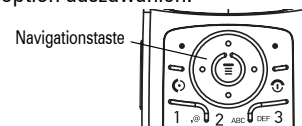
Verwenden Sie diese Tabelle als Anleitung zum Eingeben von Zeichen im **Symbol**-Modus.

[1]	. ? ! , @ ' - _ : ; () & " ~ 1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 \$ % & ' € + x * / \ [] = > < # \$
[2]	@ _ \ α β
[3]	/ : ; δ Δ ε φ Φ
[4]	" & ' v Γ η ι
[5]	() [] {} κ λ Λ
[6]	ı i ~ μ ν ω Ω
[7]	< > = π Π ρ σ Σ
[8]	\$ £ ¥ ¤ € € Θ τ υ
[9]	# % * ζ ξ ≡ X ψ Ψ
[0]	+ - X * / \ [] = > < # \$
[X]	Leerzeichen eingeben (zur Eingabe eines Absatzes gedrückt halten)
[#]	Texteingabemodus ändern (für Standard gedrückt halten)

Hinweis: Möglicherweise hat Ihr Telefon nicht alle in dieser Tabelle aufgeführten Zeichen zur Verfügung.

Navigationstaste

Durch Drücken der **Navigationstaste** können Sie nach oben, unten, links und rechts navigieren, um Menüoptionen zu markieren, Optionseinstellungen zu ändern und Spiele auszuführen. Drücken Sie den linken Softkey oder [1], um eine markierte Menüoption auszuwählen.



Hinweis: Die Taste [1] hat normalerweise dieselbe Funktion wie der linke Softkey.

Codes und Passwörter

Der 4-stellige **Entsperrcode** ist standardmäßig auf **1234** eingestellt. Falls Ihr Dienstanbieter den Code nicht geändert hat, sollten Sie ihn ändern:

Drücken Sie [E] > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**.

Wenn Sie Ihren Entsperrcode vergessen haben: Versuchen Sie, an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode:** [1][2][3][4] oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer einzugeben.

Wenn Sie andere Codes vergessen haben: Wenn Sie die SIM-PIN, PIN2 oder das Passwort für die Anruf Sperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Telefon sperren und entsperren

Sie können Ihr Telefon sperren, so dass andere Personen es nicht verwenden können. Zum Sperren oder Entsperrn Ihres Telefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

So sperren Sie das Telefon **manuell**:

Drücken Sie [E] > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Jetzt sperren**.

So sperren Sie das Telefon **automatisch** beim Ausschalten des Geräts:

Drücken Sie [E] > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Telefon durchgeführt werden (siehe Seite 56). Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. Wenn Sie diese entgegennehmen möchten, **müssen Sie jedoch zunächst den Entsperrcode eingeben.**

Zeit und Datum

Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum einstellen.

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Uhrzeit und Datum**

Wallpaper

Sie können als Wallpaper (Hintergrundbild) auf Ihrem Standby-Display ein vordefiniertes oder heruntergeladenes Foto oder Bild festlegen. Das Wallpaper erscheint auch als dezentes Wasserzeichen in Text- und Menüanzeigen.

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**.

Optionen
Bild Wählen Sie ein Bild aus, oder wählen Sie Aus , wenn Sie kein Wallpaper einstellen möchten.
Layout Wählen Sie Mitte , um das Bild auf dem Display zu zentrieren, Display ausfüllen , um das Bild kachelartig über das gesamte Display zu wiederholen oder An Display anpassen , um das Bild über das gesamte Display auszudehnen.

Display einstellen

In diesem Abschnitt wird erklärt, wie Kontrast, Farbe und Beleuchtung des Displays eingestellt werden können.

Anpassen

Profile

Das Telefon klingelt oder vibriert, um Sie auf den Eingang eines Anrufs oder andere Ereignisse hinzuweisen.

Sie können zwischen fünf Profilen wählen:

 = Laut  = Vibration u. Signlton
 = Leise  = Stumm
 = Vibration

Das aktive Profil wird oben im Standby-Display Ihres Telefons angezeigt.

So legen Sie das Profil fest:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Profile** > **Profil**.

- 1 Drücken Sie , um zum Profil zu blättern.
- 2 Drücken Sie **WÄHLEN**, um es auszuwählen.

Jedes Profil enthält die folgenden Einzeleinstellungen: **Lautstärke**, **Signalton**, **Signalfolge**, **Nachrichtenton**, **Tastenlautstärke**, **Tastenton**, **Erinnerungen**, **Einschaltton** und **Ausschaltton**. Um diese Einstellungen zu ändern, drücken Sie  > **Einstellungen** > **Profile** > **Profil**.

Hinweis: Für das Profil **Stumm** kann kein Signal festgelegt werden.

Anpassen 49

Kontrast

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Kontrast**.

Drücken Sie  nach rechts, um den Kontrast zu erhöhen. Drücken Sie  nach links, um den Kontrast zu verringern.

Farbstil

Wählen Sie einen Farbstil für Ihr Telefon:

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Farbstil**.

- 1 Drücken Sie , um zu einem **Farbstil** zu gehen.
- 2 Drücken Sie **OK**, um den **Farbstil** auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Beleuchtung

Sie können die Zeitspanne festlegen, in der das Telefondisplay und die Tastaturbeleuchtung aktiv sind.

Vorgehensweise: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

- 1 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu einer Zeiteinstellung zu blättern.
- 2 Drücken Sie **OK**, um die Einstellung auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Hinweis: Um die Lebensdauer des Akkus zu erhöhen, sollte eine kürzere Beleuchtungszeit ausgewählt werden.

Die Display- und Tastaturbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken.

Antwortoptionen

Als alternative Möglichkeit zum Öffnen der Klappe zum Annehmen eines eingehenden Anrufs können Sie **Rufannahme Taste** verwenden.

So aktivieren oder deaktivieren Sie diese Option:

Vorgehensweise: Drücken Sie 

> **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen**.

- 1 Drücken Sie **Ö**, um zu **Rufannahme Taste** zu wechseln.
- 2 Drücken Sie **Ein**, um die Option auszuwählen.

- Zu finden unter:** Drücken Sie  > **Anrufliste**.
- 1 Drücken Sie , um zu **Empfangene Anrufe** oder **Gewählte Rufnr.** zu gehen.
 - 2 Drücken Sie **WÄHLEN**.
 - 3 Drücken Sie , um zu einem Eintrag zu gehen. Ein ✓ steht für Anrufe, deren Verbindung hergestellt wurde.
 - 4 Wenn Sie die Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Taste .
 - 5 Um Anrufrdetails anzuzeigen, drücken Sie **MENÜ** > **ANSICHT**.

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie , um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

- 2 Drücken Sie , um zu dem Eintrag des Kontakts zu blättern, den Sie anrufen möchten.
- 3 Drücken Sie , um die Nummer erneut zu wählen.

Zurückrufen

Ihr Telefon speichert unbeantwortete Anrufe und zeigt:

X Verpasste Anrufe an, wobei X die Anzahl der verpassten Anrufe ist.

- 1 Drücken Sie **DETAIL**, um die Liste der eingegangenen Anrufe anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie , um den Anruf auszuwählen, den Sie zurückrufen möchten.
- 3 Drücken Sie , um die Nummer zu wählen.

Anrufe

Grundlegende Informationen zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 27.

Rufsignal ausschalten

Wenn das Telefon klingelt oder vibriert:

Drücken Sie die Taste **IGNOR.**, um den eingehenden Anruf abzuweisen.

Alternativ können Sie die seitliche Lautstärketaste nach oben oder unten drücken, um das Rufsignal auszuschalten (sofern nicht die Option **Rufannahme Taste** aktiviert ist).

Je nach Einstellungen und/oder Vertrag Ihres Telefons, kann der Anruf an Ihre Mailbox oder eine andere Rufnummer weitergeleitet werden, oder der Anrufer hört das Besetztzeichen.

Anrufliste

Das Telefon verwaltet Listen ein- und ausgehender Anrufe, auch wenn die Verbindung nicht hergestellt oder verpasst wurde. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Die jeweils ältesten Anrufe werden gelöscht, wenn neue hinzukommen.

Tipp: Drücken Sie auf dem Standby-Display die Taste , um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

Anrufe 53

Notizblock

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Speicher des Notizblocks abgelegt. Um die im Notizblock gespeicherte Nummer abzurufen, gehen Sie folgendermaßen vor:

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Profile** > **Notizblock**

Wenn Sie die Nummer anrufen möchten, drücken Sie die Taste .

oder

Wenn Sie einen Telefonbucheintrag mit dieser Nummer erstellen möchten, drücken Sie **SPEICH.**

Anruf halten

Während eines Gesprächs drücken Sie bitte **HALTEN** (wenn verfügbar), um den Anruf zu halten.

oder

Drücken Sie die Taste  > **Halten**.

Ankllopfen

Wenn während eines Gesprächs ein zweiter Anruf eingeht, wird ein Signalton ausgegeben, um Sie darauf aufmerksam zu machen.

- 1 Drücken Sie die Taste , um den zweiten Anruf entgegenzunehmen.
- 2 Drücken Sie **TAUSCHEN**, um zwischen den Anrufen zu wechseln.
oder
Drücken Sie **VERBIND.**, um die beiden Anrufe zu verbinden.

54 Anrufe

Anrufe 55

oder

Drücken Sie  > **Anrufe beenden**, um alle Anrufe, den aktiven Anruf oder den gehaltenen Anruf zu beenden.

Um diese Funktion verwenden zu können, muss die Anklopf Funktion aktiviert sein.

Drücken Sie  > **Einstellungen**
> **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**.

Anrufer-Identifizierung

Eingehende Anrufe



Die Rufnummernanzeige (Anrufer-ID) zeigt die Telefonnummer des Anrufers auf dem Display an.

Wenn der Name des Anrufers im Telefonbuch gespeichert ist, wird er angezeigt.

Ausgehende Anrufe



Sie können Ihre Rufnummer für die Anrufe, die Sie tätigen, ein- oder ausblenden.

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anrufer-ID zeigen**.

Notrufnummern

Ihr Dienstanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 112) so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Die Notrufnummern sind je nach Land verschieden. Die im Telefon vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht an allen Standorten. Es kann vorkommen, dass ein Anruf aufgrund von Netzproblemen, ungünstigen

Umgebungsbedingungen oder Störungen nicht getätigt werden kann.

- 1 Geben Sie die Notrufnummer ein.
- 2 Drücken Sie die Taste , um die Notrufnummer zu wählen.

Internationale Anrufe

Wenn Ihr Vertrag auch internationale Anrufe zulässt, halten Sie die Taste  gedrückt, um die Auslandsvorwahl (durch ein + gekennzeichnet) einzufügen. Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer.

Schnellwahl

Sie können die Telefonbucheinträge 1-9 mit nur einem Tastendruck anwählen, indem Sie einfach die entsprechende Taste (1-9) des Telefons etwa eine Sekunde lang gedrückt halten. Wenn der Ziffer keine

Schnellwahlnummer zugewiesen ist, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu vergeben.

Sprachnachrichten

Empfangene Sprachnachrichten werden im Netz und nicht im Gerät gespeichert. Zum Abhören Ihrer Sprachnachrichten müssen Sie Ihre Mailbox anrufen.

Von Ihrem Dienstanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Sprachnachrichten abhören

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Nachrichten** > **Mailbox**

Das Telefon ruft Ihre Mailbox-Nummer an. Wenn keine Mailbox-Nummer gespeichert ist, erhalten Sie möglicherweise eine Aufforderung, diese Nummer zu speichern.

Tipp: Halten Sie die Taste  gedrückt, um Ihre Mailbox anzurufen.

Sprachnachrichten empfangen

Beim Empfang einer Sprachnachricht wird auf dem Display das -Symbol und **Neue ~Sprachnachricht** angezeigt.

Drücken Sie **ANRUF**, um die Nachricht abzuhören.

Das Telefon ruft Ihre Mailbox-Nummer an.

Mailbox-Nummer speichern

Falls erforderlich, befolgen Sie folgende Anweisungen, um Ihre Mailbox-Nummer auf Ihrem Gerät zu speichern. Normalerweise wurde dies bereits von Ihrem Dienstanbieter für Sie erledigt.

Zu finden unter: Drücken Sie  > **Nachrichten** > **MENÜ** > **Mailbox Setup**.

- 1 Geben Sie Ihre Mailbox-Nummer ein.
- 2 Drücken Sie **SPEICH.**, um die Nummer zu speichern.

Das Zeichen **p** (Pause) können Sie in dieser Nummer nicht speichern. Wenn Sie eine Mailbox-Nummer mit diesen Zeichen speichern möchten, erstellen Sie dafür einen Telefonbucheintrag.

Sonstige Funktionen

Erweiterte Anruffunktionen

Funktionen
Konferenzgespräch Während eines Anrufs:   > Halten , wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie  , drücken Sie VERBIND.
Rufumleitung Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:   > Einstellungen > Anrufweiterleitung

Funktionen
Anrufssperre Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:   > Einstellungen > Sicherheit > Anrufssperre

Sonstige Funktionen 59

Funktionen
Feste Rufnummern Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.  Funktion „Feste Rufnummern“ aktivieren oder deaktivieren:  > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnummer Liste der festen Rufnummern verwenden:  > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnummer > Nummernliste
Weiterleiten eines Anrufs Drücken Sie während eines aktiven Anrufs  > Neuer Anruf , wählen Sie die Nummer und drücken  . Drücken Sie  > Übergeben , sobald die Verbindung hergestellt wurde.

Funktionen
Auto. Wahlwdh. Wenn Sie ein Besetztzeichen hören, zeigt Ihr Telefon Nummer besetzt an.  Richten Sie Ihr Telefon so ein, dass die Rufnummer automatisch erneut gewählt wird.  > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Auto. Wahlwdh. Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon einmal und stellt die Verbindung her.

Funktionen
Kurzwahl Kurzwahl eines Telefonbucheintrags: Geben Sie die Kurzwahlnummer ein, drücken Sie  und anschließend  , um den Anruf zu tätigen. Kurzwahlnummer eines Eintrags anzeigen:  > Telefonbuch , blättern Sie zum Eintrag und drücken  .

Telefonbuch

Funktionen
Eintrag erstellen Einen neuen Telefonbucheintrag erstellen:  > Telefonbuch > MENÜ > Neu Schnellzugriff: Geben Sie die Nummer im Standby Display ein und drücken Sie SPEICH. > SIM/Telefon.
Nummer wählen Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer anrufen:  > Telefonbuch , markieren Sie den Telefonbucheintrag und drücken  , um den Anruf zu tätigen.

Funktionen
Eintrag einer Anrufergruppe zuordnen Anrufergruppe des Telefonbucheintrags festlegen: ☰ > Telefonbuch > gewünschter Eintrag > MENÜ > Anrufergruppen > Kategorien Hinweis: Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Option Anrufergruppe nicht verfügbar. Tipp: Sie können die Anrufergruppe umbenennen: ☰ > Telefonbuch > MENÜ > Anrufergruppen > gewünschte Anrufergruppe > MENÜ > Umbenennen Anrufergruppe anzeigen Eine Kategorieansicht im Telefonbuch festlegen: ☰ > Telefonbuch > MENÜ > Anrufergruppen > gewünschte Anrufergruppe > ☰

62 Sonstige Funktionen

Funktionen
Telefonbuchliste sortieren Reihenfolge festlegen, in der die Telefonbucheinträge aufgeführt sind: ☰ > Telefonbuch > MENÜ > Einstellung > Sortieren nach > Sortierreihenfolge

Nachrichten

Funktionen
Textnachricht senden Textnachricht senden: ☰ ☰ > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue SMS Multimedia-Nachricht senden Multimedia-Nachrichten senden: ☰ ☰ > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue MMS

Funktionen
MMS-Vorlage verwenden Eine MMS-Vorlage mit vorgeladenen Medien öffnen: ☰ ☰ > Nachrichten > Neue Nachricht > MMS-Vorlagen Nachrichten lesen Eine neue SMS oder MMS lesen: ☰ Drücken Sie DETAIL . Mediadateien einer Nachricht speichern Blättern Sie zu der Mediadata in der Nachricht und drücken Sie dann: ☰ MENÜ > Objekte > WÄHLEN > Objekt speichern

Chat

Funktionen
Chat starten Eine neue Chat-Sitzung starten: ☰ ☰ > Tools > Chat Bearbeiten Sie den Spitznamen und drücken ☰. Geben Sie die neue Nummer ein oder drücken Sie TELBUCH > gewünschter Eintrag > OK Drücken Sie anschließend ☰ > Einen Chat zusammenstellen > ☰ Chat-Aufforderung empfangen Wenn Sie eine Chat-Aufforderung empfangen: ☰ Drücken Sie AKZEPTIEREN oder IGNOR .

Sonstige Funktionen 63

Funktionen
Chat beenden Während einer Chat-Sitzung: ☰ ☰ > Chat beenden

Anpassen

Funktionen
Sprache Menüsprache festlegen: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache Softkeys im Standby Display ändern ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys

64 Sonstige Funktionen

Funktionen
Uhrzeit- und Datumsanzeige aktivieren: Uhrzeit- und Datumsanzeige ein- und ausschalten: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Uhr Layout des Standby-Displays ändern Das Layout des Standby-Displays ändern: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Layout Farbstil Farbstil des Displays ändern: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Farbstil Schnellwahl Telefonnummern Schnellwahltasten zuweisen: ☰ > Einstellungen > Personalisieren > Schnellwahl

Funktionen
Schnellzugriffe Schnellzugriff für eine Menüoption erstellen: ☰ > Tools > Schnellzugriffe > Schnellzugriff ändern Markieren Sie die Menüoption, drücken Sie WÄHLEN , und weisen Sie eine Nummer zu. Schnellzugriff auswählen: ☰ > Tools > Schnellzugriffe > Name des Shortcut

Funktionen
Meine Rufnummern Namen und die Rufnummer auf der SIM-Karte speichern und bearbeiten: ☰ ☰ > Einstellungen > Telefonstatus > Meine Rufnummer Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Dienstleister. Alles zurücksetzen Telefon auf die Standard-Einstellungen zurücksetzen, ausgenommen Entsperrcode und Lebenszeit-Timer: ☰ > Einstellungen > Grundeinstellung > Alles zurücksetzen

Sonstige Funktionen 65

Funktionen
Zurücksetzen und löschen Alle heruntergeladenen Dateien löschen und alle Einstellungen und Einträge, ausgenommen den Informationen auf der SIM-Karte, dem Entsperrcode entfernen.  > Einstellungen > Grundeinstellung > Alles löschen Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträge) sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte (einschließlich Fotos und Sounds) im Speicher des Telefons. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden.

Telefonsignale

Funktionen
Profil Signalton ändern:  > Einstellungen > Profil > Profil
Ruftonlautstärke Ruftonlautstärke einstellen:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Lautstärke
Rufton Melodie des Ruftons festlegen:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Signalton
Ruftöne erstellen Ruftöne erstellen, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können:  > Multimedia > Sounds > [Neue iMelody]

Sonstiges

Funktionen
Autom. ausschalten Die Energiesparfunktion aktivieren:  > Einstellungen > Autom. ausschalten
Leuchte Mit dieser Funktion verwandeln Sie das Standby-Display in eine Leuchte. Leuchte aktivieren:  > Tools > Leuchte Sie können festlegen, wie lange die Leuchte aktiv ist:  > Einstellungen > Leuchte >  > Zeit auswählen > OK

Funktionen
Aktive Leitung wechseln Leitung wechseln, um Anrufe über die zweite Telefonnummer zu tätigen oder zu empfangen:   > Einstellungen > Telefonstatus > Aktive Leitung Die Aktive Leitung -Anzeige im Display zeigt, welche Leitung gerade aktiv ist (siehe Seite 34). Hinweis: Diese Funktion ist nur für SIM-Karten für zwei Telefonleitungen verfügbar.

Gesprächszeiten und Gebühren

Die *Netzverbindungszeit* ist die Zeitspanne, die zwischen Verbindung zum Netz Ihres Diensteanbieters und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von 

Funktionen
Signal für eingehenden Anruf Signaltyp für eingehende Anrufe festlegen:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Signalfolge
Signal für Nachricht Signalton für Nachricht festlegen:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Nachrichtenton
Tastentonlautstärke Tastentonlautstärke festlegen:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Tastentonlautstärke

Funktionen
Tastenton Tastenton festlegen:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Tastenton
Erinnerungen Erinnerungen ein- und ausschalten:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Erinnerungen
Startmusik Startmusik ein- und ausschalten:  > Einstellungen > Profil > Profildetails > Einschaltton

verstreicht. Dies umfasst auch Besetzzeichen und Ruftöne.

Eventuell stimmen die Zeiten, die Sie mit Ihrem zurücksetzbaren Gesprächs-Timer erfassen, nicht mit den Verbindungszeiten überein, die Ihnen vom Diensteanbieter berechnet werden. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen
Gesprächszeiten Ruf-Timer anzeigen:   > Anrufliste > Gesprächszeit
Gesprächsgebühren Gesprächsgebühren anzeigen:   > Anrufliste > Gebühren

Freisprecheinrichtung

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktionen
Automatische Antwort (Autoeinbausatz oder Headset)  Automatische Antwort, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist:  > Einstellungen > Headset u. Kfz > Autom. Antwort

Netz

Funktionen
Netzeinstellungen Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen:   > Einstellungen > Netz

Tools

Funktionen
Notiz erstellen Neue Notiz erstellen:  > Tools > Kalender Markieren Sie den Tag und drücken Sie  , um das Datum auszuwählen. Wählen Sie [Neue Notiz] .

Funktionen
Notiz anzeigen oder bearbeiten Details anzeigen oder bearbeiten:  > Tools > Kalender Markieren Sie den Tag und drücken Sie  , um das Datum auszuwählen. Drücken Sie WÄHLEN , um den Termin zu bearbeiten.

Funktionen
Weckfunktion einstellen Wecker einstellen:  > Wecker > [Neuer Alarm] Geben Sie die Daten für Titel festlegen: und Zeit festlegen: ein. Wählen Sie SPEICH. Drücken Sie  , um den Wecker auf Ein zu stellen. Hinweis: Sie können den Alarm so programmieren, dass er Einmal , Täglich oder Werktags ausgelöst wird. Sie können den Vibration-Modus aktivieren oder einen Alarmton auswählen.

Funktionen
Weckfunktion deaktivieren Die Weckfunktion deaktivieren: Drücken Sie STOPP oder  . Eine Verzögerung von fünf Minuten einstellen: Drücken Sie SNOOZE .
Rechner Zahlen berechnen:  > Tools > Rechner

Funktionen
Währungsumrechner Währung umrechnen:  > Tools > Rechner Drücken Sie MENÜ . Blättern Sie zu Wechselkurs , drücken Sie WÄHLEN und wählen Inland-> Ausland oder Ausland-> Inland aus ein und bestätigen Sie die Eingabe mit OK. Gehen Sie dann zurück ins Rechnerdisplay und geben den Wert ein, den Sie umrechnen möchten. Drücken Sie  und wählen entweder Auslandswährung oder Inlandswährung aus, um den Umrechnungswert anzuzeigen. Geben Sie einen Wert im Hauptfenster des Rechners ein und drücken Sie  . Wählen Sie entweder Auslandswährung oder Inlandswährung aus, um den Umrechnungswert anzuzeigen.

Sicherheit

Funktion
SIM PIN SIM-PIN aktivieren bzw. deaktivieren:  > Einstellungen > Sicherheit > SIM PIN Vorsicht: Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt, und auf dem Display wird SIM gesperrt angezeigt.
Anwendung sperren Telefonanwendungen sperren:  > Einstellungen > Sicherheit > Telefonsperre

Spaß und Spiel

Funktion
Micro-Browser starten Micro-Browser-Sitzung starten:   > WAP-Menü > Browser

Funktion
Dateien von einer WAP-Seite herunterladen Bild, Sound oder MMS-Vorlage von einer WAP-Seite herunterladen:   > WAP-Menü > Browser , anschließend zu der mit der Mediendatei verknüpften Seite wechseln. Markieren Sie die Datei und drücken WÄHLEN . Drücken Sie anschließend SPEICH. Hinweis: Es gelten die üblichen Gebühren für Verbindungszeit und Dienste des Anbieters. Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter und überprüfen Sie die Browsereinstellungen.

Funktion
WAP-Profil Ein WAP-Profil (Netzverbindungsprofil) auswählen oder erstellen:   > WAP-Menü > WAP-Profil
Spiel starten Spiel starten:   > Spiel Markieren Sie das Spiel und drücken WÄHLEN . Anweisungen sind in jedem Spiel enthalten.
Bilder verwalten Bilder und Animationen verwalten:   > Multimedia > Bilder

Funktion
Sounds verwalten Selbst erstellte und heruntergeladene Ruftöne und Sounds verwalten:  > Multimedia > Sounds

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,81 W/kg¹. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,62 W/kg¹.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs

SAR-Daten **75**

typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die

Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:

<http://www.who.int./peh-emf>

Index

A

- Akku
 - Einsetzen 24
 - Laden 24
 - Lebensdauer verlängern 25, 51
- Alles zurücksetzen 65
- Animation
 - Anzeigen 74
 - Herunterladen 73
 - Wallpaper 50
- Anklopfen 55
- Anruf
 - Anklopfen 55
 - Antwortoptionen 52
 - Auslandsvorwahl 57
 - Gebühren 69
 - Halten 55
- Liste der eingegangenen Anrufe 53
- Liste der gewählten Rufnummern 53
- Notrufnummer 56
- Passwort für Anrufsperre ändern 47
- Signaltyp 49, 66
- Sperrern 59
- Tätigen 27
- Timer 69
- Umleiten 59
- Unbeantworteter Anruf 54
- Wählen 27
- Anruf annehmen 52
- Anruf tätigen 27
- Anrufe sperren 59

- Anrufe umleiten 59
- Anrufer-Identifizierung 56
- Anwendung sperren und entsperren 72
- Anzeige für Groß-/Kleinschreibung 42
- Anzeige für Texteingabemodus 42
- Anzeigen
 - Groß-/Kleinschreibung 42
 - Neue Nachricht 32
 - Sprachnachricht 58
 - Texteingabemodus 42
- Auslandsvorwahl 57
- Automatische Wortergänzung 44

78 Index

L

- Lautsprecher
 - Freisprecheinrichtung 69
- Lautstärke
 - Rufton 66
 - Tastefeld 67
- Lautstärketasten 27
- Letzte Anrufe 53
- Linker Softkey
 - Anpassen 64
 - Funktionen 1, 34
- Liste der eingegangenen Anrufe 53
- Liste der gewählten Rufnummern 53
- Text eingeben 39
- Verwenden 37
- Menütaste 1
- Micro-Browser
 - Browsereinstellung 74
 - Verwenden 73
 - WAP-Sitzungen 74
- Mittige Auswahl Taste 46
- MMS. *Siehe* Nachricht
- MMS-Vorlage 63
- Multimedia Messaging Service. *Siehe* Nachricht
- Multimedia-Nachricht
 - Empfangen 32
 - Senden 31, 62

M

- Menü
 - Sprache festlegen 64
 - Symbole im Standby-Display ändern 64

N

- Nachricht
 - Chat 63
 - Lesen 63
 - MMS, definiert 31

- MMS-Vorlage 63
- Multimedia-Nachricht 62
- Text 62, 63
- Nachricht-Symbol 32
- Netzeinstellungen 70
- Notizblock 55
- Notrufnummer 56
- Nummer wählen 27, 60

O

- Optionale Funktion, definiert 22

P

- PIN2-Code ändern 47
- PIN-Code
 - Ändern 47
 - Eingeben 72
- Primär-Texteingabemodus 40
- Profil einstellen 66

B

- Beleuchtung 51
- Bild
 - Anzeigen 74
 - Herunterladen 73
 - Wallpaper 50
- Bild-ID 56
- Browser. *Siehe* Micro-Browser

C

- Chat 63
- Codes
 - Ändern 47
 - Standard 47

D

- Datum einstellen 50
- Dienstwahl 60
- Display
 - Anpassen 64

- Beleuchtung 51
- Beschreibung 33
- Farbe 51
- Kontrast 51
- Sprache 64
- Standby-Display 33

E

- Ein-/Aus-Taste 1
- Eingehender Anruf
 - Umleiten 59
- Eingehender Anruf (Meldung) 56
- Endetaste 1
- Entsperrcode
 - Ändern 47
 - Standard 47
- Entsperren
 - Anwendung 72
 - Telefon 47

F

- Farbe einstellen 51
- Feste Rufnummern 60
- Foto
 - Bild-ID 56
 - Herunterladen 73
- 5-Wege-Navigationstaste 46

H

- Halten eines Anrufs 55
- Headset-Buchse 1

I

- iTAP-Software 44

K

- Kategorie
 - Anzeigen 62
 - Telefonbucheintrag 62
- Konferenzgespräch 59
- Kontrast einstellen 51

Index 79

R

- Rechner 71
- Rechter Softkey
 - Anpassen 64
 - Funktionen 1, 34
- Reiseladegerät 24
- Rufnummer
 - Auslandsvorwahl 57
 - In Telefonbuch speichern 61
 - Wahlwiederholung 54
- Rufnummernanzeige. *Siehe* Anrufer-Identifizierung
- Rufton
 - Erstellen 66
 - Herunterladen 73
 - Verwalten 74
- Rufton auf „Leise“ einstellen 49, 66
- Ruftonlautstärke einstellen 66

S

- Schnellwahl
 - Verwenden 57
- Schnellzugriffe 65
- Sekundär-Texteingabemodus 40
- Sendetaste 1
- Signal
 - definiert 49
 - Einstellung 49, 66
 - Erstellen 66
- Signaltyp einstellen 49
- SIM gesperrt (Meldung) 26, 72
- SIM PIN2-Code ändern 47
- SIM PIN-Code
 - Ändern 47
 - Eingeben 72
- SIM-Karte
 - definiert 23
 - Einsetzen 23

- PIN2-Code ändern 47
- PIN-Code ändern 47
- PIN-Code eingeben 26
- SIM gesperrt (Meldung) 26, 72
- Sperrern 72
- Vorsichtsmaßnahmen 23
- Softkeys
 - Abbildung 1
 - Anpassen 64
 - Funktionen 34
- Softkeys anpassen 64
- Sound
 - Erstellen 66
 - Herunterladen 73
 - Verwalten 74
- Sperrern
 - Anwendung 72
 - SIM-Karte 72
 - Telefon 47
- Sprache festlegen 64
- Sprachnachrichten 57

80 Index

Index 81

Sprachnachricht-Symbol 58
 Standby-Dauer erhöhen 51
 Standby-Display
 Definiert 33
 Symbole eingeben 45
 Symboltabelle 46

T

Taste
 Ein/Aus 1
 Ende 1
 5-Wege-Navigationstaste 46
 Lautstärkenregelung 1, 27
 Linker Softkey 1, 34, 64
 Menü 1
 Mittige Auswahl Taste 46
 Rechter Softkey 1, 34, 64
 Senden 1
 Tastenfeld
 Lautstärke einstellen 67

Telefon
 Alle Optionen
 zurücksetzen 65
 Antwortoptionen 52
 Codes 47
 Datum einstellen 50
 Ein-/Ausschalten 26
 Entsperrcode 47
 Entsperren 47
 Gespeicherte Daten
 löschen 66
 Netzeinstellungen 70
 Signaltyp 49, 66
 Sperrern 47
 Sprache festlegen 64
 Uhrzeit einstellen 50
 Telefonbuch
 Bild-ID 56
 Eintrag speichern 61
 Einträge sortieren 62
 Kategorie des Eintrags 62
 Kategorieansicht 62

Nummer wählen 61
 Schnellwahl 57
 Terminkalender 70
 Text
 Eingabemodus auswählen 40
 Eingabemodus einrichten 41
 Eingeben 39
 Großschreibung ändern 41
 iTAP-Software zur
 automatischen
 Wortergänzung 44
 Numerischer Modus 45
 Symbolmodus 45
 Symboltabelle 46
 Tap-Modus 42
 Zeichentabelle 43
 Texteingabe im Tap-Modus 42

Texteingabemodus
 Auswählen 40
 Einrichten 41
 Timer 69

U

Uhrzeit einstellen 50
 Uhrzeit und Datum
 Einstellung 50

V

Vibrationsalarm
 Einstellung 49, 66

W

Wahlwiederholung
 Besetzte Nummer 54
 Wallpaper 50
 Webseiten 73
 Web-Sitzungen 74
 Weckfunktion 71
 WHO-Informationen 77

Z

Zahlen eingeben 45
 Zeichentabelle 43
 Zurücksetzen und löschen 66